Kantor : Van Goens[illegible] (Kebalen) Postbox [illegible], Soerabaja.
TILPOEN : [illegible]
BERLANGGANAN: Soerabaja [illegible] f [illegible] Loear Kota f [illegible]
Tiap langganan [illegible] (3 boelan). [illegible]
ETJERAN: Soerabaja .... 5 sen Loear Soerabaja .... 6 sen

SOEARA ASIA

Pemimpin Oemoem : R. [illegible]
Pemimpin Redaksi : ABDOEL WAHAB.

BARISAN PROPAGANDA DAI NIPPON
BAGIAN PERS
Kantor : Van Goens[illegible] 2. Soerabaja.
M. OKA .... Tlp Z. [illegible]
S. TAKEUTI ....
H. IWAMI .... Z. [illegible]
ADVERTENSI :
[illegible] .... 50 sen
[illegible] pasang paling sedikit 10 baris.
[illegible] berwarna, amal dan tontonan
[illegible] 15 baris .... f 3,50
Haroes dibajar lebih doeloe

TAHOEN KE-1. No. 53 — DJOEM'AT, 31 DJOELI 2602. — TERBIT ½ LEMBAR

BERITA-BERITA KAWAT LOEAR NEGERI.

Stalingrad termasoek dalam lingkoengan tembakan meriam Tentara Djerman.

SEDANG DIHOEDJANI PELOEROE DJERMAN.

L[illegible]ssabon 29 Djoeli, Domei.
S[illegible]rat kabar Sovjet „Bintang Merah" mengabarkan sebagai berikoet:
M[illegible]lai tanggal 29 Djoeli Tentara Djerman telah mengadakan s[illegible]rangan terhadap Stalingrad dan kabar jang lain menerangk[illegible] bahwa kota terseboet sekarang soedah termasoek dalam lingkoengan tembakan meriam Tentara Djerman dan waktoe ini peloeroe Tentara Djerman soedah moelai menghoedjani [illegible] Stalingrad.

TENTARA DJERMAN DIHILIR SOENGAI DON TEROES MADJOE.

Hoofdkwartier Djerman menerangkan djalannja peperangan.

[illegible]n, 29 Djoeli, Domei.
[illegible] peperangan bagian [illegible]
[illegible]tara Djerman jang [illegible] dihilir soengai Don [illegible] Selatan mendapat per[illegible]gan dari Angkatan Oe[illegible] Djerman berhasil dapat [illegible]mi Tentara Merah jang [illegible]erah Mantjiskaja. Se[illegible] dapat didesak dan [illegible] Tentara Djerman da[illegible]rdjang kedalamnja.
[illegible] bagian daerah Oetara [illegible] dari Karatsj, dibeberapa [illegible] Tentara Merah jang ada [illegible]ma doendoerkan.
[illegible] peperangan Afrika [illegible]
[illegible] tanggal 26 Djoeli [illegible] Oedara Djerman te[illegible]hoedjani bom daerah [illegible] kanaal dan memberi [illegible] pada goedang2 mi[illegible] rombongan2 kapal.
[illegible] Oedara Djer[illegible] Italia jang bekerdja [illegible]ma menjerang lapa[illegible]g dari djoeroesan [illegible] Alexandria dan poe[illegible] [illegible]rangan dari poelau [illegible] diserang djoega da[illegible] memberi keroesakan [illegible] menimboelkan ke[illegible]
[illegible] oedara dengan [illegible]
Pada tanggal 25 malam [illegible] Inggeris telah meng[illegible] serangan pada kota [illegible] Terhadap pada ini, [illegible] Tentara Djerman memp[illegible]genakan pesawat2 spesial [illegible]ang malam dan mengerdja[illegible] meriam penangkis oedara. Pesawat pelempar bom [illegible]geris semoeanja ada 45 boeah dapat ditembak djatoeh.

PERHOEBOENGAN TELEGRAM TIDAK BERKAWAT.

Dengan Filippina.

Tokyo, 30 Djoeli (Domei).
Perhoeboengan dengan tiada perantaraan kawat jang langsoeng antara Nippon dan Philipina akan dimoelai lagi pada tanggal 1 Augustus, demikianlah menoeroet kabar jang kita dapatkan hari ini.
Ongkosnja 1.80 yen boeat 5 perkataan jang pertama dengan hoeroef kana dan 60 sen boeat 5 perkataan berikoetnja, sedang kabar jang dikirimkan dengan toelisan Latin, Nippon, akan diminta ongkos 2.40 yen boeat 3 perkataan jang pertama dan 80 sen boeat seperkataan berikoetnja.
Ongkos baroe itoe hampir separoeh dari ongkos jang diminta doeloe, dimana hanja dipergoenakan bahasa Inggeris dan bahasa Eropah lainnja.
Perhoeboengan dengan tiada kawat dengan Djawa diboeka lagi pada tanggal 1 Djoeli dan perhoeboengan dengan Malaya dan Soematera pada tanggal 15 Djoeli dan achir boelan itoe.

PERNJATAAN NAGAHARU YASUO

Pembantoe „Domei" dalam „Asama Maru".

KABAR2 AMERIKA TIDAK DJOEDJOER LAGI.

Diatas kapal „Asama Maru", 30 Djoeli, Domei.
Oleh Nagaharu Yasuo, correspondent „Domei":
Poekoelan batin jang diderita oleh orang Amerika dari akibatnja kemenangan - kemenangan Nippon jang gilang gemilang itoe sedjak petjah perang Asia Timoer Raya adalah diloear pendoegaan.
Hal ini mendjadi begitoe hebatnja, sehingga oetjapan „Ingatlah Pearl Harbour", mendjadi semboejan nasional jang loeas oentoek mengobarkan perasaan permoesoehan terhadap Nippon. Karena Amerika Serikat sangat memperhatikan kekoeatan bertempoer Balatentara Dai Nippon, maka harapan seloeroeh rakjat Amerika jang kemoedian mendjadi [illegible] akan tiada berdajanja kekoeatan pihak Sekoetoe itoe, amat besarnja. Karena orang [illegible] mendengar kabar tentang djatoehnja Hongkong, Malaya dan Birma, maka sampai pers „New York Times" jang biasanja [illegible] dengan [illegible] kepoelauan Sekoetoe [illegible] bahwa ketjepatan jang tiga dari ilmoe perang (strategi) Nippon itoe menggoentjangkan „Gilang - gemilang".
Salah satoe daripada s.s.k. Amerika [illegible] gambar keloetjon (caricature) jang melekiskan Nippon sebagai seekor ikan noes (octopus) jang sedang mengoeloerkan tangan - tangannja kedjoeroesan Selatan, dengan diberi keterangan, bahwa soekarlah akan mematahkan tangan-tangan actopus itoe dari satoe tangan demi satoe, dan djalan jang sebaiknja jalah menjerang kepalanja ikan noes itoe, ja'ni negeri Nippon sendiri.
Salah satoe daripada hal jang perloe poela diingat jalah, bahwa pemerintah Amerika Serikat, sedjak petjah peperangan di Asia Timoer Raya tiada lagi memberikan kabar - kabar jang djoedjoer. Segala kabar dari pehak Nippon tentang kesoedahan - kesoedahan peperangan diboeatnja doea atau tiga minggoe lebih doeloe.
Tentoe sadja s.s.k. Amerika ingin sekali menoenggoe makloemat - makloemat dari pemerintah Amerika Serikat sendiri. Akan tetapi ada soal demikian. Mereka itoe mendjadi begitoe tidak sabar lagi akan menoenggoe-noenggoe dan laloe menempatkan makloemat-makloemat Nippon dalam s.s.k. nja.
Pers Amerika moelai mengeloeh, bahwa censor dinegerinja soenggoeh terlaloe keras dan menoentoet, soepaja pemerintahnja menjoesoen makloemat-makloemat jang djoedjoer dan tetap.
Berita radio dari „Domei" tentang serangan diatas Pearl Harbour dan Singapore, begitoe djoega operasi-operasi Tentara Laoet Nippon di Samoedera Hindia menarik banjak perhatian publik. Hal ini [illegible] Inggeris dan Amerika Serikat [illegible] bahwa jang [illegible] lebih [illegible].

ANDJOERAN PERDANA MENTERI TOZYO.

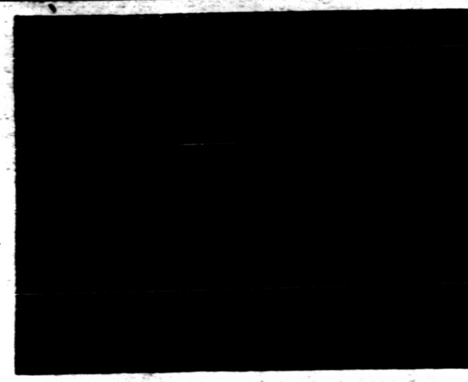
Pada persarekatan dagang."

Tokyo, 30 Djoeli (Domei).
Perdana Menteri Djendral Tozyo waktoe berbitjara kepada dinas Pembangkitan kembali dengan perantaraan persarekatan dagang jang diadakan hari ini ditempat boeat para serdadoe dibenteng Kudan menjatakan, bahwa organisasi membantoe keras oentoek berhasilnja perlandjoetan perang oentoek Asia Timoer Raya, karena pekerdjaannja bersama jang dilakoekan dengan sepenoeh hati dengan pemerintah. Beliau memoedji badan boeat mengoeatkan tiap oesaha boekan sadja oentoek memadjoekan kebaikan perdagangan, akan tetapi djoega bekerdja oentoek pengatoeran kembali dan pertjampoeran dalam bermatjam-matjam oesaha jang terdapat disitoe dengan semangat sebesar-besarnja dan pekerdjaan bersama dalam mewoedjoedkan kesoedahan jang sebaik-baiknja dalam permoesoehan jang ada sekarang ini.
Perdana menteri Tozyo menjatakan harapannja soepaja persatoean itoe meneroeskan pengorbanannja hingga sebesar besarnja dalam oesahanja bersama oentoek memadjoekan kepentingan nasional dalam waktoe perang.

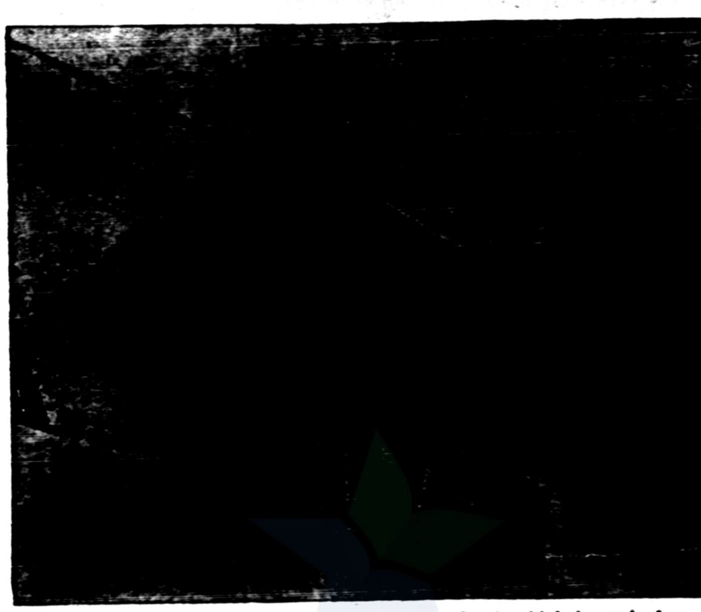
BERITA REDAKSI.

Berhoeboeng dengan perintah pemboebaran segala perhimpoenan, maka selandjoetnja kita tidak akan memoeat berita-berita tentang gerak - oesaha sesoeatoe perhimpoenan, sebeloem kita mendapat kenjataan bahwa perhimpoenan itoe soedah diidzinkan oleh Pembesar jang berkewadjiban.

Harap mendjadi makloem !



Sesoedah mendarat, dengan segera barisan meriam giat melakoekan kewadjibannja. Pada gambar ini mereka sedang menghela sendjatanja. (gambar Domei).



Berita jang sangat mengedjoetkan seloeroeh doenia dan teroetama bangsa Amerika jalah ketika markas besar Dai Nippon mengabarkan, bahwa Tentara Nippon telah mendarat dikepoelauan Aleoeten pada tg. 8 Djoeni 2602. Gambar jang diboeat oleh seorang wartawan-tentara ini menoendjoekkan ketika serdadoe-serdadoe Nippon berdjalan di padang ès (gambar Domei).

Persahabatan antara Nippon dan Negeri Thai.

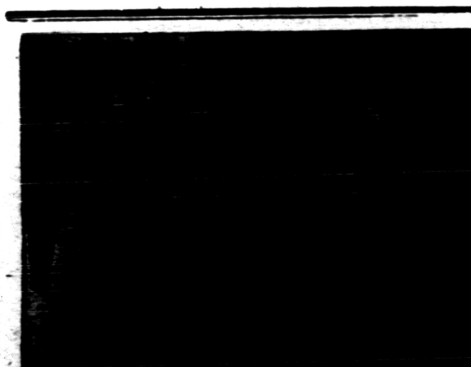
Amanat Perdana Menteri Thai dan djawaban Perdana Menteri Nippon.

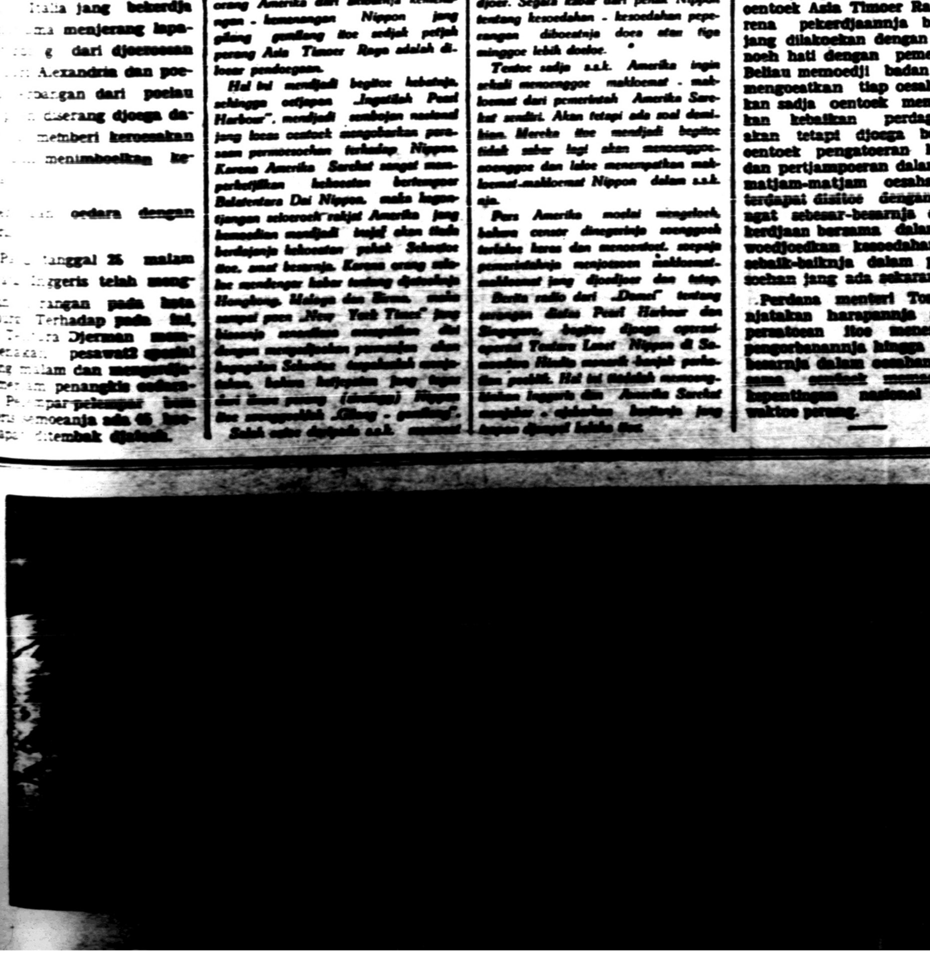
Tokyo, 30 Djoeli, Domei.
Kementerian Loear Negeri hari ini mengoemoemkan tekst tentang amanat Perdana Menteri Thai, Luang Pibul Songgram kepada Perdana Menteri Djenderal Hideki Tozyo, jang di pertjajakan pada Koki Hirota, doeta agoeng boeat pergi kenegeri Thai itoe, dan tekst djawaban Perdana Menteri Tozyo.
Perkataan2 Perdana Menteri Songgram adalah seperti berikoet:
„Saja hendak memberitahoekan kepada Toean, bahwa adalah soeatoe kehormatan jang sebenar - benarnja bagi saja pada kedjadian dilakoekan koendjoengan dinegeri Thai oleh doeta agoeng jang dikepalai oleh Padoeka Toean Yasuki Yatabe sebagai Doeta loear biasa, dan diberi kehormatan oentoek menjatakan selamat atas ditandatanganinja perdjandjian persahabatan antara Nippon dan negeri Thai, hingga pemerintah dan rakjat negeri Thai bersama sama dengan saja dapat dengan gembira menjamboet dan mendjamoe Toean2 ini. Rakjat negeri Thai loear biasa gembiranja, — sekalipoen koendjoengan itoe amat pendeknja, — maka beliau2 itoe telah dapat menjelaskan maksoednja dan dapat mewoedjoedkan semangat persahabatan jang erat dan saling mengerti dalam pembitjaraannja dengan minister2 kita atau perhoeboengan2 jang loeas dengan rakjat kita.
Perhoeboengan jang ramah antara Nippon dan negeri Thai mendjadi bertambah erat adanja pekerdjaan bersama - sama dan saling membantoe dalam bermatjam - matjam lapangan.
Penjelesaian penetapan tapal watas antara negeri Thai dan Indo China misalnja, adalah salah satoe antaranja jang oleh bangsa Thai akan diingat-ingat seteroesnja dengan perasaan terima kasih atas bantoean pemerintah Toean dan saja sekali lagi hendak menjatakan terima kasih saja kepada pemerintah Nippon.
Besar perhoeboengan persahabatan antara kedoea negeri kita ternjata terang sekali dalam perdjandjian persahabatan; oentoek [illegible] doeta agoeng Nippon itoe kenegeri Thai dan berkesoedahan dengan hasil jang baik.
Keeratan persahabatan jang menghoeboengkan rakjat dari kedoea negeri itoe adalah begitoe roepa, sebagaimana belom pernah terdjadi dalam sedjarah. Akan saja pandang sebagai kegembiraan dan kehormatan jang saling besar bagi saja, djika dikelak kemoedian hari Padoeka Toean akan mendapat kesempatan mengoendjoengi negeri Thai dan saja pertjaja sepenoehnja, bahwa hal itoe akan mendjadi kesempatan oentoek menambah besarnja persahabatan dikemoedian hari.
Perkenankanlah saja mengoetjapkan terima kasih saja lagi dan harapan saja, moedah-moedahan balatentara, angkatan laoet dan rakjat negeri Toean achirnja mendapat kemenangan jang penghabisan dan kesedjahteraan mendjadi teroes oentoek secaranja kesedjahteraan bersama goena Asia Timoer Raya. Saja sampaikan djaminan kepada Padoeka Toean akan kehormatan saja".

Ditanda-tangani
Pibul Songgram
20 Djoeli 2485 tahoen Boedha.

Samboetan Perdana Menteri Tozyo.

Tekst dari Perdana Menteri Tozyo sebagai berikoet:
„Saja amat terharoe oleh amanat Padoeka Toean jang di pertjajakan kepada doeta agoeng Koki Hirota. Keeratan persahabatan jang mengikat kedoea negeri kita sebagaimana Padoeka Toean njatakan itoe adalah salah soeatoe jang belom pernah terdjadi dalam sedjarah. Ia menoenggoe mewoedjoedkan dasar, dimana Nippon dan negeri Thai dengan bekerdja bersama - sama akan mendapatkan kemenangan jang penghabisan.
Saja amat terharoe karena kenjataan, bahwa samboetan jang gembira oleh pemerintah dan rakjat negeri Thai kepada oetoesan jang dikepalai oleh doeta agoeng Koki Hirota boeat perjalanan selamat atas perdjandjian persahabatan seperti djoega jang Padoeka Toean njatakan dalam amanat itoe adalah tanda akan adanja persahabatan antara kedoea negeri kita. Saja berterima kasih sebenar - benarnja pada toean dan berharap dengan sangat oentoek kesehatan Padoeka Toean dan kesedjahteraan negeri Toean".



Pasoekan kita mengangkoet senapan mesinnja dengan pelontjar-ès (slede). (gambar Domei).

Dibantoe oleh angkatan laoet, Tentara Nippon telah menjerang garis pertahanan Amerika dikepoelauan Aleoeten. Mereka mendarat dipoelau Attu. Pendaratan ini terdjadi pada boelan Djoeni. Boekit dan padang [illegible] saldjoe. Sedjauh-djauh mata memandang nampak poetih belaka. Hawa sangat sedjoek. Keadaan [illegible]. Meskipoen demikian serdadoe-serdadoe Nippon dengan tjepat madjoe oentoek menghalau moesoeh. Pada gambar ini nampak pasoekan [illegible] bagian-bagian [illegible] dikalahkannja (gambar Domei).